



PARMA PER GLI ALTRI

Fondata nel 1989 da Don Arnaldo Baga

Foglio informativo dell'Associazione "Parma per gli altri" - Giugno 2016 - N.1/2016
Parma - Borgo Du Tillot, 6 Tel. 0521.236758 Fax 0521.506105 www.parmaperglialtri.it - C.F. 92032420348
Direttore responsabile: Bruno Rossi - Redazione: Bruno Pescetti, Orlando Ghirardi. Autorizzazione del Tribunale di Parma n.28 del 18.9.2001
Spedizione in abbonamento postale: Poste Italiane Spa D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 N. 46) ART. 1 comma 2 e 3 - CN/PR - Stampa Graphital - Parma

APPROVATO DALL'ASSEMBLEA IL BILANCIO 2015



Lo scorso lunedì 13 giugno il Consiglio Direttivo e i Soci di Parma per gli Altri riuniti in assemblea generale hanno esaminato ed approvato il bilancio consuntivo 2015 della Associazione. L'Assemblea è stata aperta dalla Presidente Paola Salvini che ha introdotto i lavori presentando una relazione riassuntiva delle attività attuali della Associazione, sia nel campo della cooperazione internazionale che sul territorio nazionale. In ambito sanitario, la Presidente ha sottolineato come

lo sforzo primario sia stato quello di garantire continuità nei servizi alla popolazione, e di sostenere la formazione del personale medico della clinica di Shelallà e di Mendida anche attraverso missioni mirate di medici specialisti italiani. Le attività dell'area dell'Istruzione sono state riassunte da Pier Luigi Bontempi, che ha sottolineato l'importanza di fornire ai villaggi infrastrutture adeguate, che limitino l'esodo dai territori di origine, obiettivo ben presente a livello governativo locale. Ha preso poi

la parola il commercialista Ermete Dall'Asta che ha condotto i presenti nell'esame dettagliato del bilancio che tutti avevano in copia. A seguito della approvazione da parte dei presenti, il bilancio è stato debitamente firmato dalla Presidente e dai Revisori dei conti. Come ogni anno, anche questa volta l'evento è andato ben al di là di un freddo elenco di numeri per trasformarsi in un momento di rinnovata condivisione di valori ed obiettivi in un clima di amicizia e partecipazione.

LA RETE DEI MIELI: DALL'ETIOPIA A PARMA



L'Etiopia è il più grande produttore di miele in Africa, e il nono a livello mondiale. L'apicoltura è una pratica ancestrale in Etiopia; il miele è uno dei prodotti più rappresentativi dell'Etiopia, da sempre importante dal punto di vista economico e sociale nella storia dell'altopiano etiopico e dei bassipiani, dove il complesso delle pratiche e delle conoscenze di apicoltura costituiva un campo

significativo nella cultura materiale dei diversi gruppi etnici. Alla luce dell'elevato grado di radicamento della pratica apicoltura sul territorio e delle numerose potenzialità ancora inesplorate, l'obiettivo della Rete dei Mielì è lo sviluppo di un'apicoltura in grado di far coesistere tecniche tradizionali di raccolta con le moderne tecniche di gestione razionale degli alveari, in modo

tale da innalzare gli standard quali-quantitativi della produzione e di conseguenza, le possibilità di guadagno per i produttori. Presso l'Auditorium della Casa della Musica, si è svolto sabato 20 febbraio 2016 un convegno sull'argomento organizzato da Parma per gli Altri con un simpatico anteprima dedicato alla degustazione del miele etiopico presso il Bar dell'ingresso. I partecipanti si sono poi riuniti nella sala conferenze dove hanno preso la parola la Vice Sindaco Dott.ssa Nicoletta Paci e la Presidente di Parma per gli Altri, Dott.ssa Paola Salvini, mentre sullo schermo scorrevano immagini di un recente video-documentario sulla rete dei mieli, componente importante del progetto con obiettivi a medio e lungo termine.

UN GRAZIE AI DONATORI 5X MILLE

L'assegnazione del 5xmille a favore di Parma per gli Altri resta una delle principali fonti di sostegno ai progetti di sviluppo. La crisi economica diffusa nel nostro Paese non ha mancato di fare sentire i suoi effetti sull'ammontare complessivo del contributo, ma non sul numero dei sottoscrittori. Non possiamo che esprimere il nostro più sincero grazie per quanti continuano a dimostrare la loro vicinanza e il loro sostegno alla nostra Associazione.

**DESTINA IL TUO
5 X 1000
A PARMA PER GLI ALTRI**

PPA AL SEMINARIO KUMINDA SULL'ALIMENTAZIONE



La sicurezza alimentare, diritto fondamentale di ogni popolazione, costituisce da sempre un aspetto fondamentale dei programmi di sviluppo di PPA in Etiopia. E' quindi del tutto naturale la partecipazione della nostra associazione al convegno organizzato da Kuminda, organizzazione di Parma che fa proprio del diritto al cibo un suo obiettivo fondante. Questo anno poi il programma si è inserito opportunamente nel contesto dell'Expo 2015 che ha avuto come tema "Nutrire il Pianeta". Parma per gli Altri ha portato la sua esperienza nel settore, raccontata da un relatore di eccezione, Zerihun Dessalegn, coordinatore e responsabile dei progetti di PPA in Etiopia. La responsabile "Progetti" di Parma per gli Altri Carlotta Pioli ha illustrato il video-documentario sulla "Rete dei Mielì", iniziativa promossa in partenariato con Modena per gli Altri, la Fondazione Slow Food per la Biodiversità e il Consorzio Apicoltori e Agricoltori Biologici Italiani. Il sociologo Mauro Cereghini, Presidente del Centro per la Formazione alla Solidarietà Internazionale di Trento ha sottolineato i risvolti socio-economici della tematica.



UNA OSTETRICA DI PARMA RACCONTA

Claudia Caffarelli in missione alla casa della maternità di Shelallà



“... cantando e danzando in cerchio i componenti più stretti della famiglia accolgono la nascita di un nuovo bimbo...” All'interno della semplice stanza, un lettino da parto, una giovane donna vestita in un leggero abito colorato. Forse ha poco più di vent'anni ma dentro di sé c'è una grande forza per dare la vita al suo bambino. Vicino a lei un'anziana Suora (con tanta esperienza alle spalle) le infonde sicurezza, tranquillità. Le sue parole l'aiutano a rilassarsi e dopo pochi minuti nasce un bel bimbo di 3800 gr. che con il suo pianto riempie la stanza di gioia e voglia di vivere. Così con semplicità, affetto, gioia e rispetto ma anche speranza mi sono sentita accolta dalla piccola comunità di Shelallà, dove Parma per gli Altri da tanti anni gestisce una clinica sanitaria e realizza progetti di sviluppo sul territorio per migliorare le condizioni precarie della popolazione locale. Fra i corridoi della clinica vecchie fotografie raccon-

tano la storia di questa “Casa di cura” dove donne in attesa di un bimbo, neonati, anziane e anziani possono trovare una risposta competente (grazie agli infermieri professionali, medici e suore) alla loro richiesta di salute. Ogni giorno, dopo ore di cammino centinaia di persone aspettano pazientemente in silenzio il proprio turno per essere visitati. Accompagnata da una Suora lungo le strade del villaggio, tutte le porte si aprono e sorridenti ci invitano ad entrare e ad assaporare il profumato caffè etiope tostato e macinato al momento. “Selam...” benvenute, e inizia il racconto della loro vita e la gratitudine che esprimono nei confronti della associazione tutta. I quindici giorni passano in fretta, ritorno alla mia vita di sempre con qualche cosa in più. Porto con me l'affetto, il calore delle persone, i sapori della terra e dei campi, i profumi delle foreste di eucalipto, il tramonto, il ricordo delle strade affollate di gente che si spostano da un paese all'altro con carretti trainati da asini, cavalli, mucche; e tanti bambini; il ricordo di donne sofferenti, gioiose dopo un parto, stanche, allegre, curiose, uomini, anziane, anziani. Ringrazio l'associazione Parma per gli Altri per avermi dato questa opportunità di arricchimento.

“CREPE - SGUARDI STRANIERI” al Teatro delle Briciole



La messa in scena teatrale è un libero adattamento tratto dal libro “Sguardi stranieri sulla nostra città”, a cura del sociologo dell'Università di Parma Marco Deriu e di Parma per gli Altri, pubblicato dall'Editore Battei nell'ottobre del 2015, nella collana “Pensare la città”, diretta da Alessandro Bosi. Un piccolo gruppo di semplici cittadini è chiamato in scena per farsi attraversare e per far risuonare dentro di sé le testimonianze tratte dal testo “Sguardi stranieri sulla nostra città” in cui gli immigrati raccontano cosa hanno visto tra i parmigiani e tra gli italiani e cosa li ha colpiti e interrogati del nostro modo di vivere e relazioni. Gli attori non profes-

sonisti hanno scelto le parti che li hanno messi più in discussione e che li hanno obbligati a riflettere e presentano al resto della cittadinanza le riflessioni che ne sono seguite, creando delle situazioni di riflessione, ma anche di contagio, di coinvolgimento, di musica e di canto.

Lo spettacolo, intitolato “CREPE”, ispirato alla canzone “Anthem” di Leonardo Cohen, è andato in scena con l'adattamento di Marco Deriu, il coordinamento artistico di Letizia Quintavalla e le musiche eseguite dal vivo da Alessandro Nidi.

Il numeroso pubblico ha partecipato con interesse ed apprezzato vivamente la rappresentazione.

EDUCAZIONE ALLO SVILUPPO NELLE SCUOLE

Nel corso dell'anno scolastico 2015-2016 Parma per gli Altri ha condotto incontri con classi delle scuole del territorio. Alcuni di questi incontri sono stati organizzati in

1 CAFFÈ per PARMA PER GLI ALTRI!

Un sentito grazie a Luca Argentero e a tutto lo staff per aver dedicato per una settimana la raccolta fondi della associazione 1 Caffè Onlus!. Questa simpatica iniziativa ha riscosso l'interesse e l'adesione di non pochi sostenitori. In Italia è una vera istituzione e il berlo diventa quasi sempre un momento di socializzazione e di incontro. “Ti offro un caffè” è una delle frasi che si sentono pronunciare più spesso. Offrire un caffè è un simbolo di aggregazione sociale e un incontro culturale. L'associazione ha dato visibilità sul proprio sito a Parma per gli Altri e ai suoi progetti di sviluppo in Etiopia.

modo autonomo, altri sono stati condotti nel contesto del programma promosso dalla Provincia di Parma dal titolo “La solidarietà tra le pagine dell'atlante”. Durante questi incontri, personale della Associazione ha intrattenuto le classi su tematiche inerenti la cooperazione tra i popoli ed in specifico sui progetti di sviluppo che essa promuove e sostiene in Etiopia. Gli interventi sono stati accompagnati dalla proiezione di video e sostenuti da materiale didattico che hanno favorito una attiva partecipazione degli alunni sulla discussione delle tematiche presentate. Un momento importante degli incontri è stato costituito dalla presenza e dalla testimonianza diretta di esponenti della comunità etiope residenti a Parma che ha dato l'opportunità agli studenti di approfondire le problematiche inerenti l'immigrazione e la convivenza positiva in una società multietnica e multiculturale come quella di Parma.

PROGETTO ALTERNANZA SCUOLA LAVORO

La riforma della scuola recentemente approvata prevede che agli studenti delle scuole superiori venga offerta l'opportunità di dedicare 70 ore ad attività lavorative presso aziende od associazioni. Parma per gli Altri è stata molto lieta di accogliere due studenti del Liceo Bertolucci di Parma, Edoardo Nobili e Alex Scotti, che per due settimane hanno lavorato a fianco del personale della Associazione. Il loro prezioso servizio si è concentrato su:

- catalogazione informatica di materiale fotografico dell'Etiopia antica e dei progetti attuali dell'Associazione;
- elaborazione di un dépliant informativo delle attività della Associazione;
- analisi del percorso svolto dalla Associazione nella realizzazione del Progetto “Luoghi Comuni - piccole storie migranti” ed elaborazione di una possibile rappresentazione teatrale su l'argomento. Un grazie sentito ai due studenti

per aver dimostrato piena sintonia con gli obiettivi e i valori della nostra Associazione e di averci lasciato preziose tracce della loro collaborazione.

FUOCOAMMARE al cinema Edison

Si è appena svolta con grande successo la proiezione del film-documentario di Gianfranco Rosi, vincitore dell'Orso d'Oro di Berlino 2016. La proiezione è stata promossa da Parma per gli Altri come un altro momento forte del progetto: “Luoghi comuni - piccole storie migranti”, raccolte e pubblicate nel libro “Sguardi stranieri sulla nostra città” e recentemente rielaborate nello spettacolo teatrale “Crepe” al Teatro delle Briciole. La proiezione del film ha avuto il patrocinio del Comune di Parma. Maggiori informazioni sulla prossima edizione.

COME SOSTENERCI

Chi desidera sostenere i nostri impegni di solidarietà può effettuare un versamento su **c.c. Postale n. 11117439** intestato a: **Parma per gli Altri**; bonifico bancario su Cariparma: **Iban: IT 71 F 06230 12700 000019189309**;

nella dichiarazione dei redditi indicare per il **5x1000 il nostro codice fiscale: 92032420348**. Offerte direttamente presso la nostra sede di: **Borgo Du Tillot, 6 - Parma (Tel. 0521236758)**

DIVENTA SOCIO PPA!

Le quote associative sono: €15 quota junior; €50 quota ordinaria; €80 quota sostenitore.

Visita il nostro sito
www.parmaperglialtri.it